05/10 541-05/00 771043 REV. 0

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
BRITANIA
www.britania.com.br
0800-417644

SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO

BRITANIA

imagem meramente ilustrativa

CIRCULADOR DE AR C500P TURBO

Manual de Instruções

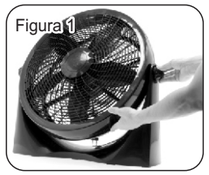
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

•Apague el aparato y desenchúfelo.
•Use solamente un paño ligeramente humedecido para limpiar la parte externa del aparato.
•No utilice productos abrasivos, polidores, alcohol, solventes ni otro tipo de sustancia química.
•No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

DESMONTAJE Y MONTAJE

•Suelte completamente las 2 (dos) roscas de eje de inclinación girándolas en el sentido contrarreloj (figura 1).

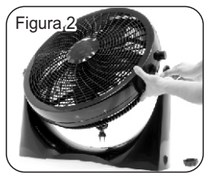
Figura 1



•Separe el aparato de su respectiva base (figura 2).

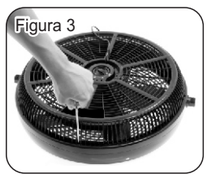
•Ponga el aparato sobre una superficie suave con la parte posterior volcada para bajo, remueva los 8 tornillos existentes en la parte posterior del aparato utilizando un destornillador (figura 3).

Figura 2



•Después de efectuar la limpieza del aparato, el mismo debe ser montado siguiendo los pasos arriba, pero en orden inversa.

Figura 3



INTRODUÇÃO

Parabéns pela escolha de um produto **Britânia.**

Para garantir o melhor desempenho de seu produto, **o usuário deve ler atentamente as instruções a seguir. Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções;** ele precisa ser guardado para eventuais consultas.

Antes de ligar o aparelho verificar se a voltagem da rede elétrica é a mesma do aparelho.

O circulador de ar C500P Turbo possui uma elevada eficiência de trabalho, que proporciona uma ótima ventilação com baixo consumo de energia.

PT

CUIDADOS

•Não utilizar aparelhos que apresentem algum tipo de dano no cordão elétrico, no plugue nem em outros componentes. Para substituir qualquer peça danificada, o usuário deverá procurar a *Assistência Técnica Autorizada*.
•Verificar se a tensão da rede elétrica no local de instalação é a mesma indicada na etiqueta localizada no aparelho.
•Para se proteger contra o choque elétrico, o usuário não poderá mergulhar o cordão elétrico nem o plugue em água ou em outro líquido.
•Não ligar o aparelho sobre superfícies molhadas nem ligá-lo com as mãos úmidas.
•Este aparelho não foi projetado para ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
•As crianças deverão ser supervisionadas, para assegurar de que não brinquem com o aparelho.
•Evitar o contato e manter os cabelos, as roupas e outros utensílios longe das partes móveis do aparelho.
•Não pôr o dedo nem qualquer objeto dentro das grades, mesmo que o aparelho esteja desligado.
•Desligar e retirar o plugue da tomada elétrica quando não estiver usando o aparelho.
•Para desligar, girar o seletor de velocidades na posição zero e retirar o plugue da tomada elétrica. Sempre desconectar segurando pelo plugue, nunca puxar pelo cordão elétrico.
•Quando for limpar o aparelho retirar o plugue da tomada elétrica.
•Não utilizar o produto sem a grade frontal.
•O uso de peças que não sejam originais do aparelho pode prejudicar o funcionamento dele e causar danos ao usuário e a ao produto, além de causar perda da garantia normal de fábrica.

ES

UTILIZACIÓN

Antes de encender el aparato, certifíquese que la tensión eléctrica del enchufe es la misma descrita en la etiqueta de tensión del producto.
Certifíquese que el control de velocidades esté en la posición "0" (apagado).
Enchúfelo.
Gire el control de velocidades para la posición deseada.
Después de la utilización del aparato, gire el selector de velocidades para la posición "0" (apagado) y desenchúfelo.

INCLINACIÓN

El aparato posee inclinación vertical regulable, permitiendo direccionar el flujo de aire.

Con el aparato apagado, afloje los ejes de inclinación girándolos en el sentido del reloj, posicione el circulador de aire en la posición deseada y apriete firmemente los ejes de inclinación girando en el sentido del reloj.

ES

Técnica Autorizada.
•La factura y el certificado de garantía son documentos importantes y deben ser guardados para efecto de garantía.

COMPONENTES

01 - Aleta
02 - Grada protectora
03 - Base del aparato
04 - Alza para transporte
05 - Control de velocidad
06 - Eje de inclinación
07 - Hilo eléctrico
08 - Enchufe

PT

•Para não perder a garantia e para evitar problemas técnicos, jamais tentar consertar o produto em casa. Caso necessário, o usuário deverá levá-lo à *Assistência Técnica Autorizada.*
• A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

COMPONENTES

01 - Hélice
02 - Grade protetora
03 - Base do aparelho
04 - Alça para transporte
05 - Controle de velocidade
06 - Eixo de inclinação
07 - Cordão elétrico
08 - Plugue

PT

UTILIZAÇÃO

Antes de ligar o aparelho, certifique-se que a tensão da tomada elétrica é a mesma descrita na etiqueta de tensão do produto.
Certifique-se que o controle de velocidades esteja na posição "0" (desligado).
Insira o plugue na tomada elétrica.
Gire o controle de velocidades para a posição desejada.
Após a utilização do aparelho, gire o seletor de velocidades para a posição "0" (desligado) e retire o plugue da tomada elétrica.

INCLINAÇÃO

O aparelho possui inclinação vertical regulável, permitindo direcionar o fluxo de ar.

Com o aparelho desligado, afrouxe os eixos de inclinação girando-os no sentido anti-horário, posicione o circulador na posição desejada e aperte firmemente os eixos de inclinação girando no sentido horário.

ES

Cuidados

•No utilice aparatos que presenten algún tipo de daño en el hilo eléctrico, en el enchufe ni en otros componentes. Para substituir cualquier pieza damnificada, el usuario deberá procurar la Asistencia Técnica Autorizada.
•Verificar si la tensión de la red eléctrica en el local de instalación es la misma indicada en la etiqueta localizada en el aparato.
•Para protegerse contra una descarga de corriente eléctrica, el usuario no podrá sumergir el hilo eléctrico ni el enchufe en agua o en otro líquido.
•No encienda el aparato sobre superficies mojadas ni lo encienda con las manos húmedas.
•Este aparato no fue proyectado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, excepto si son observados o instruidos por una persona responsable por la seguridad.
•Los niños deberán ser supervisados, para asegurar que no jueguen con el aparato.
•Evite el contacto y mantenga los cabellos, las ropas y otros utensilios lejos de las partes muebles del aparato.
•No ponga el dedo ni cualquier objeto dentro de las rejas, mismo que el aparato esté apagado.
•Apagar y desenchufar cuando no se esté usando el aparato.
•Para apagar, gire el selector de velocidades en la posición cero y saque el hilo del enchufe de la pared. Siempre desconecte sujetando por el enchufe, nunca tire por el hilo eléctrico.
•Cuando vaya a limpiar el aparato desenchúfelo de la pared.
•No utilice el producto sin la reja frontal.
•El uso de piezas que no sean originales del aparato puede perjudicar su funcionamiento y causar daños al usuario y al producto, además de causar pérdida de la garantía normal de fábrica.
•Para no perder la garantía y para evitar problemas técnicos, jamás intente arreglarlo en casa. Caso necesario, el usuario deberá llevarlo a la Asistencia

ES

Introducción

Felicitaciones por haber elegido un producto Britânia.

Para garantizar el mejor desempeño de su producto, el usuario debe leer atentamente las instrucciones que siguen. Se recomienda que no se tire este Manual de Instrucciones; él tiene que ser guardado para eventuales consultas.

Antes de encender el aparato, verifique si el voltaje de la red eléctrica es la misma del aparato.

El circulador de aire C500P Turbo posee una elevada eficiencia de trabajo, que proporciona una óptima ventilación con bajo consumo de energía.

PT

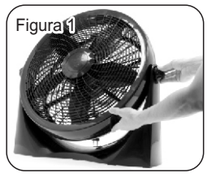
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

•Desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada elétrica.
•Use somente um pano levemente umedecido para limpar a parte externa do aparelho.
•Não utilize produtos abrasivos, polidores, álcool, solventes nem outro tipo de substância química.
•Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
•Periodicamente é importante retirar a grade frontal do aparelho para efetuar a remoção de sujeira da hélice, motor e grades.

DESMONTAGEM E MONTAGEM DA GRADE

•Solte completamente as 2 (duas) roscas do eixo de inclinação girando-as no sentido anti-horário (figura 1).

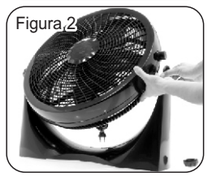
Figura 1



•Separe o aparelho de sua respectiva base (figura 2).

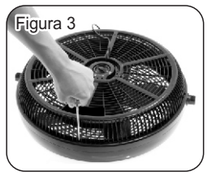
•Coloque o aparelho sobre uma superfície macia com a parte posterior virada para baixo, remova os 8 parafusos existentes na parte posterior do aparelho utilizando uma chave philips (figura 3).

Figura 2



•Após efetuar a limpeza do aparelho, o mesmo deve ser devidamente montado seguindo os passos acima em ordem inversa.

Figura 3



PT

DICAS DE SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	PROCEDIMENTO
Não liga	O aparelho está ligado na tensão incorreta (aparelho 220V ligado em 127V).	Verifique se a tensão na etiqueta do produto e a mesma tensão da tomada elétrica.
	Produto não esta ligado na tomada elétrica.	Insera o plugue na tomada elétrica.
	Produto desligado.	Ligue o aparelho, girando o botão no sentido horário.
	A tomada esta sem energia.	Verifique se há energia testando a tomada com outro eletrodomésticos.
Aparelho não ventila.	Motor travado.	Encaminhe a Assistência técnica.
	Objeto obstruindo a parte traseira do ventilador.	Deixe o aparelho longe de cortinas também evite encostar na parede.
Aparelho com superaqueci-mento	Excesso de sujeira	Proceder a Limpeza do motor, grades e hélice. Verificar item Limpeza e Manutenção.

CERTIFICADO DE GARANTIA ELETROPORTÁTEIS

BRITÂNIA
REDE NACIONAL DE SERVIÇOS AUTORIZADOS

Eletroportáteis
GARANTIA LEGAL*: 90 Dias
GARANTIA ADICIONAL: 270 Dias
GARANTIA TOTAL**: 360 Dias

*A garantia legal é de 90 dias e tem seu início na data de aquisição do produto.
**A garantia total é a soma da garantia legal mais a garantia adicional.
Peças plásticas, acessórios, copos, jarras, terão apenas a garantia legal de 90 dias contra defeitos de fabricação.

A **Fabricante** solicita ao consumidor a leitura prévia do Manual de Instruções para a melhor utilização do produto. A **Fabricante** garante seus produtos contra defeitos de fabricação durante o período estabelecido, contados a partir da data de entrega do produto expresso na nota fiscal de compra. Conforme modelo a seguir:
A **Fabricante** prestará serviços de Assistência Técnica, tantos os gratuitos quanto os remunerados, somente nas localidades onde mantiver Postos Autorizados.
Em locais onde não haja Postos Autorizados, o produto deverá ser transportado, por conta e risco do consumidor, ao Posto Autorizado mais próximo. Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da primeira aquisição. Produtos que necessitam de serviço de instalação terão despesas e responsabilidades por conta do consumidor. O compromisso de garantia cessará caso:
•O produto seja examinado, adulterado ou consertado fora de Assistência Técnica Autorizada.
•Ocorra a utilização de peça ou componente não original.
•O produto seja ligado em tensão diferente daquela para qual foi projetado.
•O defeito seja decorrente de uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual.
•Danos sejam causados por ação de agentes da natureza (enchentes, maresia, raios, etc.).
•O produto seja utilizado para fins não domésticos.
•Não sejam seguidas as recomendações de conservação, conforme manual.
•Ausência ou adulteração do número de série.

A Fabricante está em constante processo de reestruturação de sua rede de postos autorizados para melhor atendê-lo. Por esse motivo, pedimos que antes de encaminhar o aparelho a um posto, verifique qual é posto autorizado mais próximo de você. A relação de postos autorizados está disponível para consulta no site: **www.britania.com.br** ou pelo fone: **0800 417644.**

BRITÂNIA ELETRODOMÉSTICOS LTDA.
Rua Dona Francisca, 12.340 - Bairro Pirabeiraba
Joinville - SC - CEP 89239-270
Insc. Est. 254.861.652 CNPJ: 76.492.701/0007-42
MADE IN P.R.C.

www.britania.com.br
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
0800 417644